**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile

Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband

**Band:** 42 (1995)

Heft: 6

Artikel: KSD-Team CH
Autor: Herzig, Mark A.

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-368619

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 22.10.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Verfügung gestellt, das übrige Benötigte war im Korpsmaterial enthalten. Eindrücklich auch die gesamten Listen für Material, Befehle, Sicherheit, Verhalten und Verpflegung usw. – beeindruckende Vorbereitungs- und Stabsarbeit.

### Fazit

Die eingesetzte ZSO reparierte Wege, stellte Brückenanschlüsse her und eine Alp wieder instand. Engpässe in Bachläufen wurden befreit, mit dem angeschwemmten Fallholz wurden Brücken gebaut beziehungsweise ausgebessert sowie hübsche, zweckmässige und haltbare Ruhebänke hergerichtet, ein Schutzzaun entlang der Vispa gezogen. Bei abgelegenen Arbeitsplätzen wurde dezentral, das heisst vor Ort verpflegt – um die zur Verfügung stehende Zeit zu nutzen, nicht wegen der Romantik. Der Zivilschutz zeigte, wie leistungsfähig er sein kann und wo seine Stärke liegt: Da wo schweres Gerät, grosse Maschinen nicht mehr einsetzen können,

Regierungsrat Peter Hänggi (zweiter v.l.) unterhält sich in einer Arbeitspause mit Einheimischen und Angehörigen des Zivilschutzes über die Arbeitsfortschritte.



ist die «Manpower» des Zivilschutzes gefragt.

Einsätze von ZSO aus dem Kanton Solothurn–Zuchwil, dessen Gemeindepräsident Ulrich Bucher dem Solothurnischen ZS-Verband (SOZSV) vorsteht, ist Patengemeinde von Saas Balen – haben enge Verbindungen auch auf menschlicher Ebene entstehen lassen. Klar, dass sich die Solothurner mit einem Fest, umrahmt vom Spiel des SOZSV, verabschiedet haben.

# KOORDINIERTER SANITÄTSDIENST

#### 5. Vereinsversammlung in Olten

# **KSD-Team CH**

Unter dem Kürzel KSD-Team CH besteht ein Verein, dessen Zweck es ist, die Verwirklichung eines funktionstüchtigen Koordinierten Sanitätsdienstes zu unterstützen. Ihm gehören Einzelpersonen, privatrechtlich juristische Personen und öffentliche Körperschaften an. Das KSD-Team CH hielt am 5. Mai 1995 in Olten seine 5. Vereinsversammlung ab, geleitet von Dr. Johanna Haber, die seit 1994 das Präsidium inne hat.

# MARK A. HERZIG

Die Präsidentin legte in ihrem Jahresbericht dar, dass der KSD in den Medien zunehmend präsent sei, dies in der Folge der erweiterten Aufträge an Armee und Zivilschutz – die Katastrophenhilfe habe einen hohen Stellenwert erlangt. Dass in Arbeitsgruppen für die Erarbeitung von Konzept-

studien, die der Oberfeldarzt als Beauftragter des Bundesrates für die Vorbereitung des KSD eingesetzt hat, auch etliche Mitglieder des KSD-Team CH mitgearbeitet haben, wertet Johanna Haber als deutliches Zeichen der Anerkennung.

Die Bewältigung sanitätsdienstlicher Katastrophen ist Aufgabe der Kantone. In ihrem Auftrag hat der Interverband für Rettungswesen (IVR) ein Konzept dazu vorgelegt, das allerdings bei der heutigen Finanzlage bei seiner Realisierung auf Schwierigkeiten stösst, wiewohl vielerorts schon erfreulich weit gediehene Lösungen vorhanden seien, fuhr Haber fort: «Wir vom KSD-Team sollten uns bei der Motivation der zivilen Seite einsetzen.»

## **Interessantes Programm**

Die statutarischen Geschäfte passierten alle problemlos, die Kasse wies diesmal sogar einen stattlichen Gewinn von rund 7000 Franken aus, die auf nicht budgetierbare Einnahmen zurückzuführen sind. Das Programm – es gleicht dem erfolgreichen des vergangenen Jahres – sieht wiederum die Beteiligung an der Fachtagung «Sicherheitspolitik und Medien» (16.9.95

ETH Zürich) und Durchführung derjenigen in Nottwil vom 25.11.95 «Zusammenarbeit der Partner in ausserordentlichen San D Lagen» vor – diesmal abgestimmt auf grössere Gemeinwesen. Informationen über Ziel und Zweck des KSD-Team CH, (Fach)Pressepublikationen und Bevölkerungsaufklärung, zum Beispiel an Ausstellungen, runden das Programm ab.

Im zweiten Teil berichtet Dr. med. J. Koller (Sins) über «Praktische Erfahrungen im Umgang mit Emotionen in der Katastrophe». Seine Ausführungen, die unter anderem zeigen, wie wichtig der Einsatz in den ersten sechs Stunden nach Eintreten einer Katastrophe ist, wie – unter dem Druck eben gerade von Emotionen – selbst alltäglich Scheinendes (Essen, Trinken, Schlaf, Hygiene) – befohlen und kontrolliert (!) werden muss, wären es wert, bei geeigneter Gelegenheit breiter dargestellt und diskutiert zu werden.

Auskünfte erteilt: KSD-Team Schweiz, Postfach 374, 3000 Bern 22.

Dort kann auch die Mitgliedschaft angemeldet werden. Jahresbeitrag Fr. 30.– für Einzel-, Fr. 100.– für Kollektivmitglieder.